

Denumirea: *Наименование:*

Adresa: *Адрес:*

Raionul (municipiul) _____
Район (муниципий)

Satul (comuna) _____
Село (коммуна)

Strada _____ nr. _____
Улица №

Cod CUIÎO _____
Код ОКПО

Cod IDNO _____
Код

Forma de proprietate _____
Форма собственности _____
 (Cod CFP)
 (Код КФС)

Activitatea principală _____
Основной вид деятельности _____

 (Cod CAEM, ediția 2005)
 (Код КЭДМ, издание 2005)

Conducătorul _____
Руководитель (semnătura / подпись)

„_____” _____ 200_____

Numele și coordonatele executantului _____
Фамилия и координаты исполнителя

DI (dna) _____

Tel. _____

E-mail _____

RAPORT STATISTIC
(lunar)
СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ
(месячный)

Nr. 1-servicii

Servicii cu plată prestate populației
Платные услуги, оказанные населению

în luna _____ 201_____
за месяц _____ 201_____

În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:

- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;
- asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.

Neprezentarea la timp a datelor statistice, prezentarea de date eronate sau în volum incomplet constituie contravenție și se sancționează conform legislației în vigoare.

В соответствии с Законом Республики Молдова № 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:

-имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности;

-гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.

Непредставление в установленный срок статистических данных, представление недостоверных данных или в неполном объеме является правонарушением и санкционируется в соответствии с действующим законодательством.

Aprobat prin Ordinul B.N.S. al Republicii Moldova
 Nr. 97 din 10 noiembrie 2009

Утвержден приказом Н.Б.С. Республики Молдова
 № 97 от 10 ноября 2009

Se prezintă: la data de 10 a lunii următoare perioadei de raport în adresa Direcției (secției) teritoriale de statistică de către toți agenții economici, care prestează servicii cu plată populației, indiferent de forma de proprietate

Представляют: 10 числа после отчетного периода в адрес территориального управления (отдела) статистики все экономические агенты, оказывающие платные услуги населению, независимо от форм собственности

Servicii cu plată prestate populației
Платные услуги, оказанные населению

mii lei, prețuri curente (datele se înscriu cu zecimale)
тыс. лей, в действующих ценах (данные приводятся с десятичным знаком)

Nr. rînd № стр.	Denumirea indicatorului <i>Наименование показателя</i>	Efectiv în luna de raport <i>Фактически за отчетный месяц</i>	Informativ: în luna corespunzătoare din anul precedent <i>Справочно: в соответствующем месяце предыдущего года</i>
	A	1	2
01	Valoarea serviciilor cu plată prestate populației, inclusiv TVA - total <i>Объем платных услуг, оказанных населению, включая НДС - всего</i>		
02	din care: TVA <i>в том числе: НДС</i>		

Precizări metodologice

Serviciile cu plată sînt definite drept rezultate ale activității economice cu destinația de a satisface anumite necesități materiale sau nemateriale ale populației, a căror formă finală nu este exprimată în bunuri, dar care fac obiectul vânzării-cumpărării pe piață.

Obiectul raportului statistic îl constituie **suma încasărilor obținută** de agenții economici în urma prestării serviciilor cu plată populației.

Методологические пояснения

Под платными услугами понимаются результаты экономической деятельности, предназначенные для удовлетворения отдельных материальных и нематериальных потребностей населения, результаты, окончательная форма которых не выражается во благах, но которые составляют объект купли-продажи на рынке.

Объектом статистической отчетности является **сумма платежей, полученная** экономическими агентами от оказания платных услуг населению.